Nr. 213
17. Jahrgang

August 2016
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

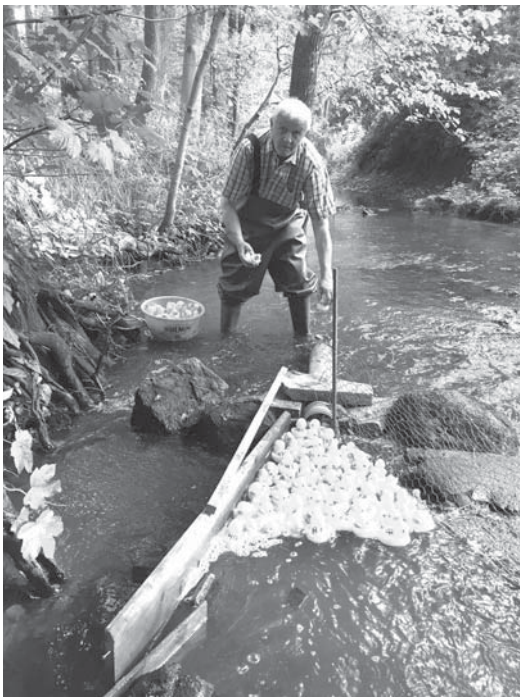
Strömung rüttelte das Feld ordentlich durcheinander

Spannendes Entenrennen

Die letzten Stunden vor dem großen Entenrennen in Hollmühle waren im Renn-Enten-Stall eine heiße Sache. Seit fast einem Jahr hatten sich die gelben Enten auf das Rennen vorbereitet und fieberten jetzt dem Start entgegen. Die neu verkauften Enten starteten zum ersten Mal und warteten auf ihr nasses Element. Dann schwammen sie auf dem Mühlenbach von Uelsby nach Hollmühle! Vor dem Start gab es noch große Aufregung: Die Betreuer Harald und Bernd warfen die Enten am Startplatz einfach schnell ins Wasser. Jetzt war die Frage: Wer löst sich am schnellsten aus diesem Pulk? Ist es die „lahme Ente“ aus dem Vorjahr oder die Nummer sieben Christiano? Die Rennstrecke ist etwa einen Kilometer lang und besteht aus vielen Kurven mit einer starken Strömung. Immer wieder werden die Enten durcheinander gerüttelt. Mal schwimmt die Siegerente vom Vorjahr vorn, mal die lahme Ente vom letzten Jahr.

weiter auf Seite 2

Fortsetzung von der Titelseite



Mit den unterschiedlichen Strömungen verändert sich laufend die Reihenfolge. So geht es 60 Minuten lang bis das Ziel an der Belliger Straße in Hollmühle erreicht ist, wo schon die Zuschauer warten.

Auch die Nummer sieben Christiano schaffte es, trotz einer kleinen Verletzung ins Ziel zu kommen. Dann kam Harald, der hinterher durch den Mühlenbach watete und dafür sorgte, dass alle Enten das Ziel erreichten und aus dem Wasser genommen wurden.

Und es gewann die kurz vor dem Start zuletzt verkaufte Ende von Lutz Stauch, der damit Jugendsieger wurde. Er wurde ebenso wie die vier folgenden Teilnehmer Juric Sönnichsen, Lukas Mangelsen, Ben Reimer und Leon Köthe mit Gutscheinen für Spielwaren belohnt.

Bei den Erwachsenen siegte Johannes Christophersen vor Niels Jäger, Anneliese Haarhaus, Thomas Kroggel und Henning Andresen. Sie erhielten Verzehrgutscheine.

Beim Familienduell siegte die Familie Rolf und Christa Mangelsen mit Enkelkindern. Platz zwei belegte Familie Rausch aus Hollmühle. Den dritten Platz erhielt Familie Diedrichsen aus Struxdorf.

Die „lahme Ente“, die als letzte durchs Rohr schwamm, gehörte Karl-Heinz Fintzen aus Struxdorf.

Die Pause bis zum dritten Entenrennen im nächsten Jahr werden wir erst einmal genießen und hoffen auf einen Start im Jahr 2017.

Werner Andresen

Info der Gemeinde Schnarup-Thumby

Überwuchs behindert Müllabfuhr

Überwuchs von Hecken, Sträuchern und Bäumen auf die Fahrbahn behindert die Müllabfuhr und stellt eine große Gefahr für den Straßenverkehr da. Angesprochen werden alle Grundstücksbesitzer und Landeigentümer von Schnarup-Thumby.

An vielen Stellen in unserer Gemeinde ist der Überwuchs bereits so weit fortgeschritten, dass Müllfahrzeuge nur noch unter erschwerten Bedingungen ihre Touren abfahren können. Das teilte uns die ASF schriftlich mit. Um eine problemlose Müllabfuhr zu gewährleisten, ist eine Durchfahrt von **mind. 4,00 Meter in der Höhe und 3,55 Meter in der Breite** sicher zu stellen. Es ist dringend erforderlich, dass der Bewuchs entsprechend zurückgeschnitten wird.

Im Auftrag der Gemeindevertretung
Heiko Koll

Kleidersammlung für Bethel
Zwei Sammelstellen

Am Freitag und Samstag, **den 16. und 17. September** in der Zeit von 9.00 bis 17.30 Uhr sammeln wir Kleidung für Bethel. Gesammelt werden: gute, tragbare Kleidungsstücke, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln). Ein wichtiges Merkmal wäre: Würde ich das Kleidungsstück tragen, wenn ich es bekäme?

Nicht in die Kleidersammlung gehören: Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, abgetragene Schuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Es gibt wieder **zwei Sammelstellen**: das Claus-Brix-Haus, Dorfstr. 2 in Struxdorf und das Gemeindehaus, Am Pastorat 1 in Schnarup-Thumby. Sammeltüten zum Mitnehmen liegen in den Kirchen aus. Bitte geben Sie Ihre Säcke nur an den beiden Sammeltagen ab, nicht schon in den Tagen davor! Ein herzliches Dankeschön schon jetzt für Ihre Kleiderspenden!

Pastor Christoph Tischmeyer

Kreuzworträtsel-Lösung aus dem letzten Heft:

O	B	S	T	B	A	U			M	I	E	D	E	R
K	I	C	H	E	R	N		B	U	R	M	E	S	E
	T	H	E	R	M	I	K		T	R	U	P	P	E
		A	M	M	E		L	O	T			P	E	P
D	R	U	S	E		K	A	R	I	E	S			
R	O	S	E		G	E	N	T		H	A	S	E	
O	D	E		S	A	R	G		P	R	A	C	H	T
G	E	I	F	E	R	N		U	R	E	T	H	R	A
E	L	T	E	R	N		I	R	A	N		N	U	N
	N	E	R	V		Ö	L	I	G		S	E	N	N
			N	O	R	D	E	N		F	E	I	G	E
G	A	B			H	E	U		S	U	N	D		
A	N	R	E	D	E		S	C	A	N	N	E	N	
L	A	U	H	E	I	T		I	M	K	E	R	E	I
A	L	T	E	R	N			S	T	E	R	N	U	M

Sudoku

Level: schwer

9				2		1		
		2					4	3
				7				
	6						1	
	5		6	9				2
4								7
					1	6	8	
	7	1			4			
		3	5	6				

Chorgemeinschaft beginnt wieder
Sommerpause bald zu Ende

Die Chorproben beginnen wieder: Am Dienstag, 6. September, beginnt die erste Probe der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf nach der Sommerpause um 20 Uhr im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Auch neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

2	5	9	4	3	6	1	7	8
3	4	1	7	8	9	5	2	6
7	6	8	2	1	5	4	9	3
5	3	7	9	2	1	8	6	4
1	2	6	3	4	8	7	5	9
9	8	4	5	6	7	3	1	2
8	1	2	6	7	3	9	4	5
4	7	5	8	9	2	6	3	1
6	9	3	1	5	4	2	8	7

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de

Urlaubssegen

Gott segne dich und schenke dir die Ruhe,
nach der sich deine Seele so sehr sehnt.
Sonne, die deine Haut wärmt,
Aussichten, die dich mit Freude erfüllen.
Blumen und Pflanzen, die dich mit ihren Blüten und Früchten erfreuen.
Wege, die dich neugierig machen,
Wiesen, die dir Lust machen auf einen Purzelbaum,
unvorhergesehene Gespräche mit lieben Freunden – oder mit Fremden,
die plötzlich gar nicht mehr fremd sind…

Gott erfülle dein Herz mit Liebe und Freude!

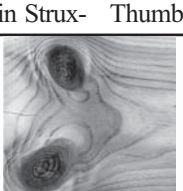
Noch ist August, noch ist Ferienzeit. Wenn auch nicht jede/r Urlaub hat: So einen Segen lässt man sich ja vielleicht trotzdem gefallen.
Die Gottesdienste für die nächsten vier Wochen: Am **14. August** sind Thumby-Struxdorf und Böklund/Uelsby zum Gottesdienst um 10.00 Uhr nach Struxdorf eingeladen; die GottesdienstGruppe leitet ihn. Im Anschluss feiert die Dänische Gemeinde Gottesdienst in Struxdorf, um 11.30 Uhr, mit Pastor Nikolaj Steen.
Am **21. August** ist um 10.15 Uhr Gottesdienst in Thumby, mit P. Detlef Tauscher.
Am **28. August** ist unsere Gemeinde zum Gottesdienst in der Kirche zu Fahrenstedt in Böklund eingeladen, um 10.30 Uhr. Pastor Tauscher leitet den Abendmahlsgottesdienst.
Am **4. September** ist um 10.15 Uhr in Struxdorf Gottesdienst, nochmals mit P. Detlef Tauscher.
Weil ich (und mein Team) dann vom 9. bis 11. September mit den **Konfirmanden** ein Wochenende in Güby haben, vertritt mich am **11. September** um 10.00 Uhr Pastor Martin Schneider in Thumby.
Im September fangen auch die neuen **Konfirmanden** ihre Vorbereitungszeit an. In Thumby-Struxdorf begrüßen wir die Vorkonfirmand*innen in einem Gottesdienst am Sonntag, den **18. September** (Struxdorf, 10 Uhr).
Am **24. September** gestalten wir für die neuen Konfis einen halben Start up-Tag in der Turnhalle Tolk, zum Thema Diakonie (9.30 bis 14.00 Uhr).
Herzliche Grüße!
Ihr/Euer Pastor Christoph Tischmeyer

Taufe – Trauung – Beerdigung

Wir haben in Struxdorf Abschied genommen von:
- Kurt Beck, zuletzt: Dennertweg 11, Satrup; bis 2009: Belliger Straße 12, Struxdorf, 70 Jahre

In der Kirche zu Kahleby wurden getraut:
- Michael & Henrike Schmidt, geb. Rohr, Stenderup/Sieverstedt (er: früher Dorfstraße, Thumby)

Mobile Tischlerei
Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Aus der neu entstehenden REGION ANGELN SÜD

mit den Kirchengemeinden Böklund u. Uelsby, Brodersby-Kahleby-Moldenit, Nübel, Thumby-Struxdorf, Tolk und Taarstedt

2-tägiger Pilgerweg: „Verbindungen finden – Von Kirche zu Kirche durch Angeln-Süd“

Pilgern heißt: das Lebenstempo verlangsamen, in der Bewegung des Gehens den Körper bewusst spüren, den Blick weiten nach innen und außen, sich in das Gegenwärtigsein einüben, sich öffnen für andere.

Termin: Sa, 15. Oktober 2016, 9.00 bis So, 16. Oktober 2016, ca. 16.30 Uhr

Route 1. Tag: Beginn in Schnarup-Thumby - Struxdorf - Uelsby - Böklund - Nübel; Gesamtstrecke: ca. 15 km / Übernachtungsmöglichkeit im Gemeindehaus Nübel (auch die Übernachtung zu Hause ist möglich).

Route 2. Tag: Beginn in Tolk - Kahleby - Taarstedt - Brodersby; Gesamtstrecke: ca. 19 km /

Abschluss mit einer Andacht mit Mahlfeier in der Brodersbyer Kirche.

Teilnahme: bis max. 25 Teilnehmende aus der Region. Auch die Teilnahme an einem einzelnen Tag ist möglich.

Leitung: Elke Heinen (Theologin + Familientherapeutin, Tolk/Bro-Ka-Mo)
und Pastor Christoph Tischmeyer (Thumby-Struxdorf)

Kosten: 16,00 € (8,00 € pro Tag)

Voraussetzung: Wir gehen 15 bzw. 19 km pro Tag. Das kann für Untrainierte eine Herausforderung sein. Jeder möge seine Kräfte selbst einschätzen.

Rahmen/Gepäck: Essen und Unterkunft sind einfach. Wir brauchen ein gutes Paar Schuhe, eine Kopfbedeckung, Regenkleidung und einen kleinen Rucksack mit dem Nötigsten für jeweils einen Tag.

Das schwere Gepäck (Schlafsack, Schlafunterlage u.a.) wird mit einem Kleinbus transportiert.

Für die An- und Abreise sorgt jede/r selbst.

Anmeldung bei Christoph Tischmeyer, Tel.: 04623 – 380 / christophtischmeyer[at]gmx.de (möglichst bis 7.10.)

Stille & Meditation

Angebote in der Region Angeln-Süd und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby,
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer[at]gmx.de
Internet: www.stille-und-meditation.de

TAIZÉ-Andachten in Struxdorf (!)

- monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr -

Die Uelsbyer Jakobuskirche ist wegen Baumängeln bis auf weiteres geschlossen. Aus diesem Grund finden die Taizé-Andachten vorübergehend in der St. Georgs-Kirche, Struxdorf (Dorfstraße) statt.

Termine: 16. September + 7. Oktober 2016

bitte vormerken: TAIZÉ-NACHT DER LICHTER am 4. November 2016, 20–22.00 Uhr, Ort: St. Georgs-Kirche, Struxdorf (Dorfstraße, Auffahrt gegenüber dem Kindergarten Dorfstr. 15)

Leitung: Christoph Tischmeyer (+ Team)
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Ablegen, was auf einem lastet.
Mit meditativen Gesängen aus Taizé und einer 10-minütigen Stille-Zeit.

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle
monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr
- offene Gruppe, ohne Voranmeldung -
Termine: 22. September + 17. November 2016 (im Oktober kein Treffen)
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1 , Leitung: Christoph Tischmeyer
Gelassener und achtsamer werden. Zu sich kommen. Sich in Gottes Gegenwart verankern. Impulse für den eigenen Übungsweg bekommen.
Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen
monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr
- offener Kreis, ohne Voranmeldung -
Termine: 22. September (Thema: Die Bibel 3); 17. November 2016 (im Oktober kein Treffen), Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby,

---

Neuer Aufgang zur Kirche in Thumby
Riesen-Dank an die Helfer

Monatelang war der Aufgang zu unserer St. Johannis-Kirche in Schnarup-Thumby in einem erbarmungswürdigen Zustand: Wühlmäuse hatten sich einen Gang unter den Steinen gegraben, so dass es für Kirchen- und Friedhofsbesucher beinahe etwas gefährlich wurde. Auch der Parkplatz lag spätestens seit Einbruch des Winters ziemlich schlagloch-gespickt da, kein schönes Bild.

Mitte Juli konnten die Arbeiten jetzt endlich in Angriff genommen werden. Der Kirchengemeinderat hatte beschlossen, die Maßnahme etwas gründlicher anzupacken und etwas Geld in die Hand zu nehmen. Eine größere Gruppe von ehrenamtlichen Helfern nahm die Steine und das Kopfsteinpflaster vor der Kirche auf. Firma Bugislaus rückte mit schwerem Gerät an und bereitete den Untergrund vor. Und dann kamen Michael und Berit Schlotfeldt, Rolf Schlotfeldt und Dörte Nissen, um den Aufgang neu zu legen. Das Ergebnis sieht schlichtweg großartig aus! Die ehrenamtlichen Arbeiten wurden mit erstklassigem Können durchgeführt und waren mit großer körperlicher Anstrengung verbunden. Etwa 2000 alte und neue Steine mussten verlegt werden. Viele Randsteine mussten mit der Schneidemaschine zugeschnitten werden, das alles geschah zum Teil bei Dauer-Nieselregen. Das Foto zeigt Michael (l.) und Rolf (r.) Schlotfeldt während der Arbeiten.
Die Kirchengemeinde sagt diesen Vieren ein Riesen-Dankeschön! Auch den Helfern, die

bei den vorbereitenden Arbeiten halfen, sei herzlich gedankt!

Der Parkplatz ist nun ebenfalls fertig. Firma Bugislaus hat entlang der Straße breite Muldensteine verlegt, so dass die Entwässerung des Kirchhofs in Zukunft gewährleistet sein sollte. Alles bekam dann eine neue Kieselstein-Decke. Wir sind sehr froh über das Ergebnis dieser Arbeiten.

An die Stelle der beiden Lebensbäume, die wie breite Wächter den Kircheneingang säumten, kommt nun eine schöne große Pflanzschale mit einem Bäumchen.

Pastor Christoph Tischmeyer

Ausstellung von Gebrauchsgegenständen
Schätze in der Schublade

In unseren Küchenschubladen, Nähkästen, Werkzeugkisten oder Schreibtischfächern, in Dosen, Schuhkartons oder auch in unseren Hosentaschen finden sich oft wahre Schätze an Gebrauchsgegenständen – unzähligen Dingen, die uns in unserem Alltag umgeben, nützlich und meist unentbehrlich sind.

Ich denke dabei an Scheren, Taschenmesser, Zangen, Korkenzieher, Zollstöcke, Lineale, Haken, Schnallen, Stopfpilze oder -eier, aber auch verschiedene Werkzeuge wie Schraubenzieher oder Hämmer, die beim näheren Betrachten oft kunstvoll geformt und gestaltet sind.

Ungefähr 100 derartige Objekte möchte ich in einer Ausstellung zeigen und damit den Blick und die Gedanken auf oft übersehene oder sogar unbekannte Ästhetik öffnen.

Vom 9. bis 22. Oktober 2016 wollen wir dafür unsere Loo in Hollmühle 12 offen halten für interessierte Besucherinnen und Besucher.

Passende „Leihgaben“ aus Haushalten und Werkstätten, die das Leben heute und früher in der Region spiegeln sollen, werden gern in die Ausstellung integriert und mit Namen sowie dem Verwendungszweck gekennzeichnet.

Wer entsprechendes anbieten möchte, melde sich bitte bei

Jochen Röver, Hollmühle 12, Struxdorf

Schützenverein Weißes Ross: Königsschießen

Der Unverbesserliche und die Scharfschützin

Am 24.07.2016 fand im Gemeindehaus Uelsby unser diesjähriges Königsschießen statt. Zum Auftakt gab es ein gemütliches Beisammensein der Schützenmitglieder bei Kaffee und selbst gebackenem Kuchen.

Um 16:10 Uhr begann das Vogelschießen mit je acht Teilnehmern für die Herren und Damen. Das neue Königspaar 2016 lautet: Werner Beeck „Der Unverbesserliche“ und Inge Südmeyer „Die Scharfschützin“ (Foto).

Nach der Ehrung des gesamten „Hofstaates“ und des „Königspaares“ gab es ein Abschluss-Grillfest, mit dem der Schützenverein gestärkt in die Sommerpause ging. Das nächste Treffen findet daher am Donnerstag, den 25.08.2016 um 20:00 Uhr wieder im Gemeindehaus Uelsby und dann wieder wöchentlich donnerstags statt. Wer bei uns Mitglied werden möchte, ist herzlich willkommen und am 25.08.2016 zum „Schnupper-Training“ eingeladen!

Uta Pollach, Tel. 04623-1836580
Schützenverein Weißes Ross, Uelsby

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst ist umgezogen

Liebe 5W-Leserinnen und Leser, bitte beachten Sie, dass die Anlaufpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Schleswig-Holstein in Schleswig im Laufe des Monats Juli umgezogen ist und nun nicht mehr in der Lutherstraße zu finden ist, sondern in der St.-Jürgener Str. 1-3. Auch die kinderärztliche Anlaufpraxis befindet sich jetzt in der St.-Jürgener Str. 1-3. Die Öffnungszeiten sind gleich geblieben.

Bitte beachten Sie die Hinweise auf unserer Notfall-Seite (immer vorletzte Seite im 5W-Heft), die wir entsprechend aktualisiert haben.

Die 5W-Redaktion

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

inter VERSICHERUNGSGRUPPE

Versorgungswerk

inter Handwerker Beratung

Ihr persönlicher Versicherungsservice!

Uta Pollach

An der Mühle 6
24891 Schnarup-Thumby

Tel. 04623-1899710 Fax: 04623-1899712
Mail: info@persoenlicher-versicherungsservice.de
Web: www.persoenlicher-versicherungsservice.de

Altersvorsorge-Konzepte
Auslandsreisekrankenversicherung
Bauherrenhaftpflichtversicherung
Bausparvertrag
Beihilfeergänzung
Berufsunfähigkeitsversicherung
Betriebshaftpflichtversicherung
Betriebsunterbrechungsversicherung
Elektronikversicherung (Gewerbe)
Erwerbsunfähigkeitsversicherung
Glasversicherung
Hausratversicherung
Inhaltsversicherung
Jagdhaftpflichtversicherung
Kapital-Lebensversicherung
Kinderversicherungs-Konzepte
Kfz-Versicherung
Krankenversicherung

Unfall-versicherung: NEU - Terroranschläge mitversichert!

Krankenzusatzversicherung
(ambulant, stationär, Zahn)
Krankentagegeld
Krankenhaustagegeld
Rechtschutzversicherung
Rentenversicherung
Risiko-Lebensversicherung
Pflegetagegeld
Pflegerentenversicherung
Photovoltaikanlagenversicherung
Praxisausfallversicherung
Privat-Haftpflichtversicherung
Umweltschadenversicherung
Unfallversicherung
Sonderkonzepte für Selbständige
Sterbegeldversicherung
Tierhalterhaftpflichtversicherung
Wohngebäudeversicherung

Flyway

Wir fahren Sie…
zum Flughafen,
Meeting,
Event…

Ilona Scheepstra • Dorfstraße 25
24891 Struxdorf
www.flyway.one • info@flyway.one
Telefon 04623 - 189976

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Auftakt der Sommerateliers

Ausstellung „im auenlauf"

Am Samstag, dem 20. August, eröffnet die Ausstellung „im auenlauf" zum Auftakt der Sommerateliers um 11:00 Uhr im Atelier ANKAundANDERS in Bellig 4, Struxdorf. Einführung: Verena Voigt, M.A., Gesellschaft für zeitgenössische Konzepte e.V.

Das Auenatelier ist ohne die Eiszeitlandschaft und ihre Kulturfolger nicht denkbar. Möglicherweise ist der Flussabschnitt „Belliger Au" die kleinste ursprünglich erhaltene Eiswasserrinne der Welt. Für mich ist sie gerade dadurch die Größte. Als kulturprägendes Naturerbe gehört sie mit vielen anderen Auen in die Landschaft Angeln. Als Kunstbiotop ist sie einmalig.

Eine Dokumentation der bereits vier Jahre währenden Arbeitsprozesse in der Natur, durch die Natur und mit der Natur ist in meinem Atelier zu besichtigen. Der Ausstellungsaufbau ist genauso vorläufig und veränderlich, wie das Ausbringen der Figuren in die Au.

Ob neue Versuchsanordnungen, das Verschwinden oder Festschreibungen im Bewahren: Im Laufe der nächsten Monate wird sich das Auenatelier verändern.

Bis zum Jahresende setze ich mit tagebuchartigen, gestaltenden Einträgen in die Raumkunst meine Arbeit im Innenraum nach dem Außenraum fort.

Da meine Arbeit nicht mehr von der Landschaft zu trennen ist, wird die Atelierbesichtigung erst vollständig durch einen Spaziergang an der Belliger Au.

Die Ausstellung ist zu den Sommerateliers am 20. und 21. August von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich (Tel.:04623/7503, mobil: 0151/23292967,
E-Mail: info[at]anka-landtau.de)

Anka Landtau

seit 1889

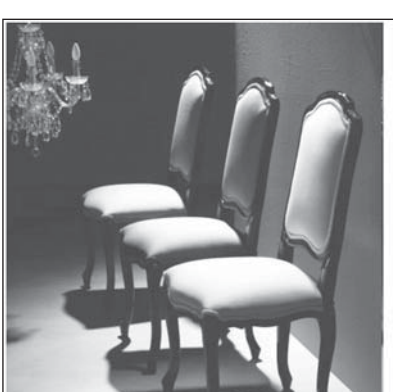
ODEFEY & SOHN

Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
Schulstr.

Süderbrarup
Holmer Str.

☎ 0 46 37 - 18 06



Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende
raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb
Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

Unsere August Angebote

Unsere Inspektionen werden immer laut Herstellerangaben durchgeführt.

Ihre Herstellergarantie bleibt im vollem Umfang erhalten !!!

Service -	Inspektion	59,00 €
Jahres -	Inspektion	79,00 €
Große -	Inspektion	99,00 €
Longlife -	Inspektion	99,00 €

zzgl. Material und Nebenarbeiten

Auto Petersen 101
Inh. Peter Petersen
Flensburger Str.37
24986 Satrup
Tel.: 04633 967939
Meister-haft auto reparatur
Mobilitäts-Karte

Achten sie auch auf unsere Zusatzangebote:

Bremsflüssigkeit wechseln inkl. Bremsflüssigkeit nur	39,00 €
Kühlfüssigkeit wechseln inkl. Kühlmittel nur	35,00 €
Klimaservice I inkl. Kältemittel nur	69,00 €

Wir arbeiten mit dem Glasschadenportal und rechnen so direkt mit Ihrer Versicherung ab.

Autoglas

Austausch oder Reparatur von Windschutzscheiben, Heck- oder Seitenscheiben.
Direktabwicklung mit jeder Versicherung.
Gerne auch mit kostenlosen Werkstattersatzwagen

Wir sind geschulte Glasprofis

www.autopetersen.de

Sozialverband OV Satrup

In Scharbeutz und auf dem Erdbeerhof

Freundschaft ist eine Tür zwischen zwei Menschen. Sie kann manchmal knarren, sie kann klemmen, aber sie ist nie verschlossen. (Baltasar Graciain y Morales)

SoVD berät und hilft. Verweigert die Krankenkasse von Ihnen beantragte Leistungen, fordern Sie bitte immer einen schriftlichen Ablehnungsbescheid an. Hiergegen können Sie innerhalb einer bestimmten Frist Widerspruch einlegen. Den Widerspruch können Sie als Brief oder Fax an die Krankenkasse schicken. Sie als Mitglied erhalten Unterstützung und Beratung beim SoVD-Kreisverband oder -Landesverband. Frau Ruth Christiansen leistet Hilfe beim Ausfüllen von Antragsformularen. (Tel.: 04633-1577)

Am 02. Juli 2016 starteten wir am Satruper Zob zur Fahrt nach Scharbeutz und Karls Erdbeerhof. Unterwegs wurde Halt gemacht und es gab Frühstücksbrote, Kaffee, Sekt und Genever. Gestärkt ging es weiter nach Scharbeutz. Dort hatten wir Freizeit und diese konnte jeder nutzen, wie und wozu er Lust hatte. Scharbeutz hat einen Sandstrand, der sich kilometerweit an der Ostsee erstreckt. Eine schöne Strandpromenade mit Aussichtspunkten und Sitzgelegenheiten lud zum Bummeln ein und wer Lust hatte, stöberte in den Geschäften oder machte eine Fahrt mit der Bimmelbahn. Anschließend fuhren wir zum Erdbeerhof in Warnsdorf. Uns wurde ein großes Stück Erdbeerkuchen serviert, dazu gab es Kaffee satt. Dann wurde der Erdbeerhof erkundet. Imponierend ist die riesige Kaffeekannensammlung. Im Erdbeerhof gibt es viele Produkte rund um die Erdbeere. In der Bonbonmanufaktur werden täglich Bonbons hergestellt, die man warm probieren kann. In der Marmeladenküche wird Erdbeermarmelade gekocht, die dann sofort frisch verkauft wird. In der Holzofenbäckerei werden täglich vier verschiedene Sorten Brot gebacken - ab drei Uhr morgens sind die Bäcker aktiv und backen wie zu Omas Zeiten. In den Verkaufsshops konnten wir zu den vielen Leckereien auch Keramik- und Dekoartikel erwerben. Manches Mitbringsel wurde mit nach Hause genommen.

Gemeinsam statt einsam! Das nächste Frühstück findet am Freitag, d. 02. Sept. 2016 um neun Uhr in der Alten Schule in Satrup statt. Nach der Sommerpause endlich wieder bei einer Tasse Kaffee einen guten Klönschnack halten! Dazu servieren wir die leckeren Brötchen mit Käse, Wurst oder Ei belegt.

Am Samstag, d. 24. September 2016 fahren wir zu den Dithmarscher Kohltagen. Programm: Kohlbuffet in Tönning, Besichtigung und Führung durch die Krautwerkstatt (Kohlosseum). Anschließend gemeinsames Kaffeetrinken mit einem Eiergrogseminar. Bringt Spaß und schmeckt lecker! Veranstalter: mbk (M. B. Körner) Bustourisktik in Flensburg. Preis 53,50€. Abfahrt 9 Uhr in Flensburg mit mbk; 9,30Uhr Zob Satrup für Fahrgemeinschaft und ca. 10 Uhr Pendlerparkplatz in Tarp. Anmeldungen bei: Tel.: 04633-967971 (Anstett) oder 04633-968422 (Skrzeba) oder 04633-8322 (Voß).

Machen Sie mit! Jede/jeder ist herzlich eingeladen und darf an allen Veranstaltungen unseres Ortsverbandes teilnehmen - auch Nichtmitglieder.

Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo
Optik Marquardsen Satrup
Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie
- an **KG**-Geräten
- Fango
- Galileo
- Probetraining kostenfrei
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- med. Fußpflege
- Solarium
- **Hausbesuche**

Hecker

Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby *Ihr Bäcker-*

Coffee to go
mit leckerem
Pflaumenkuchen

bei uns im Laden

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Dörpskrog „Zur Kastanie“

Feste, Veranstaltungen, Partyservice

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. ab 18 Uhr
Mi. und Sa. nur Feste und Feiern
So. 10:30 bis 13 Uhr und ab 18 Uhr
www.zur-kastanie.de Tel. 04623/290

Freiwillige Feuerwehr Struxdorf
Aktuelle Informationen

In diesem Jahr hat die FFW Struxdorf vier neue Mitglieder aufgenommen. Alle neuen Feuerwehrkameraden wohnen noch nicht lange in Struxdorf, zwei von ihnen haben bereits eine Feuerwehrausbildung. Pascal, Tobias, Eckart und Prem – wir freuen uns über die Verstärkung!

Bei dem Brand am Dörps- un Schüttenhuus hat sich die feuerwehrtechnische Ausstattung in unserer Gemeinde bewährt: mit dem mitgeführten Löschwasser auf unserem und auf dem Böklunder Fahrzeug konnten wir per Schnellangriff sehr schnell mit den Löscharbeiten beginnen. Als dieses Wasser aufgebraucht war, waren bereits die Ekeberger Tragkraftspritze und die Leitung zur Zisterne der Familie Gorr aufgebaut, sodass wir „nahtlos“ umschalten und schlimmere Schäden verhindern konnten.

Der Übungsabend im Juli fand am Klärwerk statt. Dort mussten die Atemschutzgeräteträger/innen eine vermisste Person finden. Eine andere Gruppe hat eine Ölsperre an der Au gelegt. Wir wollen weiterhin an den verschiedensten Stellen unserer Gemeinde üben.

In diesem Jahr findet kein Blaulichttag statt. Wir haben beschlossen, dass wir ihn nur noch alle zwei Jahre durchführen. Im Sommer 2017 werden wir wieder einen informativen und spannenden Blaulichttag rund um die Feuerwehr veranstalten.

Am 16.07. haben wir es uns so richtig gut gehen lassen: Kameradschaftsabend! Mit unseren Partner/innen und der Ehrenabteilung haben wir eine abendliche Schleifahrt auf der „Wappen von Schleswig“ mit Essen und Getränken genossen. Der große Bus vom „Hoffnungstaler“ hat uns hin und her gefahren. Es war ein wunderschöner Abend bei gutem Wetter, in schöner Landschaft, bei super Verpflegung und sehr guter Stimmung.

Viele Grüße vom

Vorstand der FFW Struxdorf

Angeliter Tischlerei

Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de

HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 *24405 Mohrkirch*
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Rechtsanwalt

Klaus-Jürgen Horns

Fachanwalt für Sozialrecht

- Rente wegen Erwerbsminderung
- Hartz IV und Arbeitslosengeld II
- Schwerbehindertenrecht
- Arbeitsunfall und Berufskrankheit
- Kranken- und Pflegeversicherung

Narzissenhof 12 · 24837 Schleswig
Tel. 04621/855221 · Fax 04621/855224

Ulrike Schmitz

Achtsamkeit Seminare
Yoga Kurse/Einzelstunden
Klang Klangmassagen

Yogalehrerin BDY/EYU
Mühlenstraße 7, 24860 Uelsby-Uelsbyholz, ☎ 04623/1897947
Email: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

a, 13.08.16 15:00	**JKS Struxdorf: Sommerspiele**, Dörps- un Schüttenhus
So, 14.08.16 10:00	Gottesdienst mit GottesdienstGruppe St. Georg Kirche Struxdorf
So, 14.08.16 11:30	Dänischer Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 15.08.16	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 17.08.16	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 18.08.16 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
So, 21.08.16 08:30	JKS Struxdorf: Wattwanderung zur Hallig Oland, Claus-Brix-Haus
So, 21.08.16 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 23.08.16	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 24.08.16	Müllabfuhr in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
So, 28.08.16 10:30	Gottesdienst-Einladung nach Böklund (mit Abendmahl)
Mo, 29.08.16	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 30.08.16	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 31.08.16	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 01.09.16 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Sa, 03.09.16 07:45	Landfrauen Ekebergkrug: Tagesfahrt zur Landesgartenschau Eutin
So, 04.09.16 10:15	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 06.09.16	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 07.09.16	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 07.09.16 08:30	**Einschulungsgottesdienst** in Böklund, Kirche zu Fahrenstedt
Mi, 07.09.16 15:10	Hauptkonfirmanden Struxdorf
Mi, 07.09.16 16:30	Hauptkonfirmanden Schnarup-Thumby
Fr, 09.09.16	Konfirmandenwochenende in Güby
Fr, 09.09.16 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
So, 11.09.16 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 12.09.16	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 12.09.16 19:30	FFW Struxdorf: 9.Übungsabend Gerätehaus Struxdorf
Mo, 12.09.16 19:30	FFW Ekeberg: Übungsabend mit FFW Schnarup-Thumby Gerätehaus Ekeberg

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb

Wir verfügen über Omnibusse
mit 16-40 Sitzplätzen
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Di, 13.09.16 15:00	Vorkonfirmanden - neue Gruppe, 1. Treffen Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Mi, 14.09.16	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 14.09.16 19:30	Elternabend – neue Konfirmanden
Do, 15.09.16 14:00	Senioren Schnarup-Thumby: Spielenachmittag "Alte Schule" in Thumby
Do, 15.09.16 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 15.09.16 19:30	**Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderates** Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 16.09.16	Kleidersammlung für Bethel, 16.und 17.09.16, Sammelstellen am Pastorat und Claus-Brix-Haus von 09.00 - 17.30 Uhr
Fr, 16.09.16 20:00	Taize - Andacht St. Georg Kirche Struxdorf
Sa, 17.09.16	Heute erscheint ein neues wwwww
So, 18.09.16 10:00	Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 20.09.16	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 21.09.16	Müllabfuhr in Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Do, 22.09.16 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 22.09.16 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ●
Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

Kita Struxdorf
Neuer Betreibervertrag

Kurz vor den Sommerferien gab es eine kleine Feierstunde in der Kindertagesstätte Struxdorf, zu der die Bürgermeister der Gemeinden Struxdorf, Schnarup-Thumby und Uelsby erschienen, dazu einige weitere Gemeindevertreter aus den drei Kommunen, drei Vertreter der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf sowie die Kindergartenleiterin, Nadine Henningsen. Auch Heiko Albert, der Leiter des Amtes Südangeln, und seine Mitarbeiterin Andrea Essmann waren anwesend. Nachdem der Verkauf der Struxdorfer Kita-Liegenschaft an die Kommune Struxdorf bereits im März besiegelt wurde, haben nun alle Beteiligten den neuen Betreibervertrag unterschrieben, der rückwirkend zum 1. Januar 2016 in Kraft tritt. Die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf bleibt Träger der Kita.

Pastor Tischmeyer hob hervor, wie froh er über die gute Zusammenarbeit mit den drei Kommunen sei. Mit der Erweiterung der Öffnungszeiten bis 16.00 Uhr sei es gelungen, die Kita für Eltern attraktiv zu halten. Auch die Eigentümerschaft der Kommune Struxdorf bewertete er positiv. Denn öffentliche Zuschüsse für Bau- und Sanierungsmaßnahmen könnten künftig nur beantragt werden, wenn das Gebäude der Kommune gehört.

Amtsleiter Heiko Albert zeigte sich erfreut darüber, dass auch bei dieser Kita die Überführung in ein neues Vertragsgefüge nun erfolgreich abgeschlossen sei.

Im Anschluss an die Feierstunde fand die Konstituierende Sitzung des Kita-Ausschusses statt. Struxdorfs Bürgermeister Dieter Thiesen wurde zum Vorsitzenden gewählt, Bürgermeister Hartmut Lund aus Uelsby zu seinem Stellvertreter. Der Kita-Ausschuss bestätigte die Empfehlung des Kita-Beirates und den vorbehaltlichen Beschluss des Kirchengemeinderates Thumby-Struxdorf, ab dem 1. August die Elternbeiträge um ca. 10% zu erhöhen. Ein Regelplatz für ein Kind über 3 Jahre kostet für die Kernzeit von 7.30 bis 14.00 Uhr nun 165,00 € monatlich; ein Platz für ein Kind zwischen 1 und 3 Jahren 215,00 €. Früh- und Spätdienst können weiterhin dazu gebucht werden.

Christoph Tischmeyer

Hurricane-Festival 2016 in Scheessel

Schnarup-Thumby mit dabei

Dass unser Ortsschild in den letzten Jahren zu einer Trophäe geworden ist, lässt sich nicht abstreiten. Damals war eins in einer Kneipe in Berlin als Wandschmuck wieder aufgetaucht, ein weiteres gilt noch als verschollen. Und auch in diesem Jahr ist wieder ein Schild auf Reisen gegangen. Unbekannte hatten es in einer Nacht im Juni unbemerkt abgebaut und entwendet. Entdeckt wurde es jetzt auf dem Hurricane-Festival zum 20. Geburtstag des Rock-Events im Landkreis Rotenburg. Etwa 80 000 Fans waren vertreten. Wenn das keine Werbung für Schnarup-Thumby ist! Inzwischen wurde das fehlende Schild durch ein neues ersetzt.

Heiko Koll

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Meister Service
ELTKAUF

Kirchengemeinde lud ein

Halbtagsausflug nach Tönning

Auch in diesem Jahr hatte die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf alle älteren Einwohner aus unseren Dörfern zu einem Halbtagsausflug eingeladen. Wir starteten am 07.Juli, um 13.00 Uhr, von der alten Schule und nahmen Kurs auf die Stadt Tönning. Unterwegs versorgte uns Pastor Tischmeyer mit aktuellen und geschichtlichen Informationen über unser Ziel, welches auf der Halbinsel Eiderstedt liegt. Tönning, seit 1590 im Besitz des Stadtrechts, ist ein Bade- und Luftkurort mit ca. 5000 Einwohnern im Kreis Nordfriesland.

Als Sehenswürdigkeiten sind hervorzuheben: Der Historische Hafen, das Packhaus, welches heute die umfangreiche Sammlung der Stadtgeschichte beherbergt, der Marktbrunnen, der einer der wenigen Kunstbrunnen in Schleswig-Holstein ist, Giebelhäuser aus dem 17.- und 18. Jahrhundert und die St.-Laurentius-Kirche mit ihrer Barock-Turmspitze. In Tönning angekommen. begab sich unsere Gruppe direkt in diese Stadtkirche. Hier erwartete uns der dort wirkende Kirchenmusiker Christian Hoffmann zu einer Führung. Das stattliche Gotteshaus fällt schon von weitem ins Auge durch den 62 m hohen Westturm. Der Sockel aus Feldsteinen ist ein Hinweis auf das hohe Alter der Kirche, deren erste Erwähnung aus dem Jahre 1186 stammt. Im Kircheninneren befindet sich eine beachtliche Anzahl wertvoller Kunstwerke: Der 8 m hohe Gemäldealtar, der Taufstein mit einem hängenden Taufdeckel, die Barockkanzel und der Lettner. Hier handelt es sich um eine halbhohe Querwand zwischen Chorraum und Kirchenschiff, die auch als Empore zum Beispiel für Chordarbietungen genutzt wird. Eine Besonderheit aber ist die 1681 erbaute und 1978 erneuerte große Barockorgel, die mit ihren 42 Registern, verteilt auf 3 Manuale und Pedal, die größte im nordfriesischen Raum ist. Es war für uns alle deutlich zu erkennen, mit welcher Begeisterung und Hingabe Herr Hoffmann

Steuererklärung?
Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:
Als Einkommensteuer-Experte
bin ich für Sie da.

www.vlh.de

vlh
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Michael Goos
Dennertweg 1
(Eingang durch die Buchhandlung)
24986 Mittelangeln/ Satrup
Michael.Goos@vlh.de
☎ 04633-967468
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

seine Aufgaben als Kirchenmusiker wahrnimmt. Auch die musikalischen Kostproben, denen wir andächtig lauschen durften, hätten gut und gerne noch ein Stündchen länger dauern können, wenn da nicht eine schöne Kaffeetafel im Cafe Hafenblick auf uns gewartet hätte.

Der Besuch des Multimar Wattforums Tönning bildete dann den Abschluss dieses schönen Tages. Dort hatten wir ebenfalls eine Führung, konnten aber auch auf eigene Faust durch diese einzigartige Anlage streifen. Ein echtes Highlight ist das neuartige 240000 Liter Aquarium. Es befindet sich im unteren Stockwerk und die Besucher haben dort die Möglichkeit, durch eine 6 x 6 m große Panoramascheibe die Nordseefische zu beobachten.

Für die Organisation und Durchführung des Ausfluges möchten sich die Senioren an dieser Stelle noch einmal bei Herrn Pastor Tischmeyer ganz herzlich bedanken.

Traute Schröder

Seniorenclub Schnarup-Thumby
Spielenachmittag und „Kerzenhuus"

Unsere 40-Jahrfeier des Seniorenclubs war eine richtig runde Sache. Wir vom Vorstand und auch die Gäste haben es so empfunden, Danke!

Am 15. September treffen wir uns in unserer alten Schule zu einem Spielenachmittag. Wir beginnen um 14 Uhr, bitte unter Tel. 306 anmelden.

Für den 13. Oktober habe ich uns im „Kerzenhuus" in Steinfeld angemeldet. Wir treffen dort um 14:30 Uhr ein und werden mit Kaffee und Apfelstrudel (Eis) für 5,50€ bewirtet. Anschließend können wir eigene Kerzen oder Schalen ziehen. Ich erinnere im nächsten Heft.

Sommergruß!

Gerda Zielke

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Sozialtherapeutische Einrichtung
Musik, Spiel, Tanz, Lagerfeuer, Begegnungen

Das ist unser Sommerfest mit wieder vielen neuen Gesichtern und einer besonderen Atmosphäre. Zwischen all diesen verschiedenen Menschen von Klein bis Groß spielt sich etwas ab, was Lebendiges, dass spürbar, aber nicht in Worte zu kleiden ist. Es macht Lust auf mehr Begegnungen …

Auf unserem Sommerfest ist Raum dafür, für diese besondere Gemeinsamkeit. In diesem Jahr haben wir uns sehr über eine Anzahl neuer Nachbarn, auch mit Kindern und Erwachsenen aus Syrien, Afghanistan und dem Irak gefreut, die direkt neben uns wohnen und aus den umliegenden Gemeinden zu unserem Fest kamen. Sie haben die Spielmeile mit Kistenklettern, Schatzsuche und Stockbrot backen sehr lebendig gemacht. Es ist eine Freude, dieses Miteinander von allen zu erleben und ein Teil davon zu sein.

Zu den Liedern unserer „Lachlöwen“ wurde getanzt und gesungen, denn bei den selbst komponierten Klassikern, wie z.B. „Alles Roger“ sind mittlerweile viele Gäste textsicher. So wurden in diesem Jahr auch bestimmte Lieder von den Gästen gewünscht. Angesteckt von der Spielfreude der Lachlöwen, nahm ein junger Mann aus dem Irak spontan das Mikro und sang uns ein Lied aus seiner Heimat vor. Spätestens da war die verbindende Wirkung von Musik für alle Gäste spürbar.

Zu späterer Stunde haben die zarten Klänge der Streichinstrumente von Ulrich Wilkens und seinen Musikfreunden Frowin Dittloff und Gerd Rüter unser Fest und den Sonnenuntergang begleitet und die Sommernacht eingeläutet.

Bei gemütlicher Stimmung am Feuer erlebten wir unerwartet eine kleine Feuershow, was uns sehr faszinierte. Dann wurde es ruhiger und bei Lagerfeuerschein, guten Gesprächen und Sönkes Akkordeonmusik klang unser Sommerfest aus.

Wir freuen uns in jedem Jahr wieder an dem schönen Fest, dem guten Miteinander des Tages und des Abends bis in die Nacht.

Alle Menschen der Sozialtherapeutischen Einrichtung in Ekebergkrug

ZIMMEREI
Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle • Akustikdecken
• Carports • Fussbodenverlegung
• Innenausbau • Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Moderne Elektroinstallation
Stromsparende Grundstücksbeleuchtung
Mess- und Regeltechnik
Planung + Entwicklung von elektrischen Steuerungen
Schaltanlagenbau – Industrieinstallation

Ihr Spezi aus dem Umland

AUT Steuerungstechnik · Heinz Kühl
- Der Elektro-Fachbetrieb -
An der Mühle 6 • 24891 Schnarup-Thumby

www.aut-steuerungstechnik.de
kontakt@aut-steuerungstechnik.de
Tel. 04623-1899711
Fax: 04623-1899712

REIFENHANDEL RINGSLEBEN
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
0 46 41 - 98 89 56
www.reifenhandel-ringsleben.de

Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
...beim Reifenhandel!
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 +
Durchwahl: Autoteile: - 14 · Werkstatt: - 16

für den Sommer gut versorgt?
Klima? Reifen? Durchsicht?
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
Wir kümmern uns um Sie!
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE
classic-analytics
· KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG

Neues Helferteam beim Kinderfest
Gelungene Sache

Bis auf gelegentliche Regenschauern war das Kinderfest von Schnarup-Thumby eine gelungene Sache. Das lag vor allem an dem neu zusammengestellten Helferteam. Bürgermeister Andreas Bonde dankte diesen ehrenamtlichen Helferinnen, die als Schwestern, Mütter und Großmütter der Teilnehmer fast alle Altersklassen besetzten. Sie hatten nicht nur die fünf Spiele aufgebaut, an denen sich die Kinder im fröhlichen Wettstreit messen konnten. Von ihnen stammte auch überwiegend das leckere Kuchenbuffet. Und die spannenden Gruppenspiele, die im Anschluss auf der Tagesordnung standen, hatten sie auch organisiert.

Mehr als 50 Kinder im Alter zwischen vier und 14 Jahren nahmen am Fest teil. Königinnen und Könige der verschiedenen Altersgruppen wurden: 2002 - 2004: Gothia Sönnichsen und Conor Albuzis, 2005 - 2007: Mia Truelsen und Jonas Schlotfeld, 2008 - 2010: Svea Celin Thomsen und Kevin Kleinschmidt, 2011/2012: Mia Thomsen und Maximilian Kammer.

Königsschießen in Hollmühle
Neue Majestäten

Der Schützenverein Hollmühle hat neue Regenten. Martin Braun „der Klickt“ und Angelika Braatz-Hansen „die Erschrockene“ sind die neuen Regenten. Werner Andresen und Martin Braun sind die Ritter. Jugendkönig wurde Daniel Zoschke „der freudig Überraschte“, dem Antje Schreiber und Joey Bremer als Hofdame und Ritter beiseite stehen.

Das Königsschießen begann am frühen Morgen mit einem Majestätenfrühstück des amtierenden Königspaars. Der alte Herrscher gab danach um zehn Uhr den ersten Schuss auf den bunt bemalten Holzadler ab. Nach 450 Schüssen mit dem Kleinkalibergewehr standen um 16.30 Uhr die neuen Würdenträger fest. Die Jugendlichen brauchten 74 Schuss mehr, um mit dem Luftgewehr den kleinen Holzadler von seinem Sockel zu holen. Außerhalb des Schießstandes konnte man das Geschehen bei Kaffee und Kuchen auf einer Leinwand „Live“ miterleben.

Nach der Königsproklamation am Abend saß man – wie in Struxdorf üblich – noch lange bei Grillgut und Getränken zusammen.

Werner Andresen

Kartoffelhof Lausen

Neue Kartoffeln

frisch und lecker

Gemüse der Saison

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

40 Jahre Seniornclub
Eine runde Sache

70 Menschen, die ihr sechstes Lebensjahrzehnt schon lange hinter sich gelassen hatten, trafen sich zur Feier des 40. Geburtstags des Seniorenclubs Schnarup-Thumby im Dörpskrog „Zur Kastanie“. „Wir wollen in froher Runde genießen“, gab Gerda Zielke, die Vorsitzende des Clubs, das Motto des Nachmittags aus. Sie hatte Bildbände ausgelegt, in denen die Aktivitäten des Clubs in den letzten vier Jahrzehnten dokumentiert waren und unterstrich damit die Behauptung: „Wir gehören noch lange nicht zum alten Eisen!“

Bürgermeister Andreas Bonde blies ins gleiche Horn. „Ihr seid eine große Truppe und habt immer etwas vor“, sagte er in seinem Grußwort.

Pastor Christoph Tischmeyer hielt die Festrede unter dem Titel „Alt werden heute“. Er stellte fest, dass Menschen heute älter würden als früher. „Das ist ein Segen und ein Geschenk“, sagte er. Auch sei es nicht recht, wenn man heute von Überalterung in der Gesellschaft drehte. Es müsse eher „Unterjüngung“ heißen. Auch seien die „Alten“ heute in wesentlich besserer körperlicher und geistiger Verfassung als früher. Doch sie müssten ihr Leben neu einteilen. „Alter ist nichts für Feiglinge“, meinte er. Doch dürfe man sich nicht zu Hause verstecken. Begegnung sei das Wichtigste im Leben. Und diesen Zweck erfülle dieser Nachmittag hervorragend.

Nach der Kaffeetafel unterhielt Ingrid Lorenzen aus Langhorn mit plattdeutschen Liedern zur Gitarre. Später sangen alle gemeinsam Volkslieder, die Lorenzen mit der Gitarre begleitete.

Dörps- und Schüttenhuus in Hollmühle
Ab 1. Januar ohne Pächter

Unsere Pächterin im Dörps- und Schüttenhuus Helga Essig möchte ihren Pachtvertrag nach dem 31.12.16 nicht verlängern. Wir danken hier schon einmal für die sehr gute Zusammenarbeit.

Die Gemeindevertretung Struxdorf sucht nun nach einem/r Nachfolger/in und bittet Interessenten, sich entweder bei Frau Diedrichsen in der Amtsverwaltung in Böklund (04623/78304) oder beim Bürgermeister (04623/238) zu melden. Danach kann dann über die Vorstellungen auf beiden Seiten und über die Konditionen gesprochen werden.

Für die Gemeindevertretung mit freundlichen Grüßen

Dieter Thiesen

Ersatz für die Brandruine
Neubau

Mit aller Energie will die Gemeindevertretung Struxdorf Grillhütte und Pavillon am Dörps- un Schüttenhuus in Hollmühle wieder aufbauen. Beide Holzbauten waren am 17. Juni einem Brand zum Opfer gefallen, der vermutlich durch einen technischen Fehler ausgelöst wurde. Eine erste Planung legte Harald Essig vor, der zwei Varianten für einen vergrößerten Neubau vorschlug. Dazu sollen jetzt Kostenangebote eingeholt werden. Die Trümmer der Brandruine sollen aber vorläufig liegen bleiben. Bürgermeister Dieter Thiesen will mit der Versicherung über ein Kostenpaket für die Aufräumarbeiten sowie den Neubau verhandeln und die für die Gemeinde günstigste Variante herausholen.

Auch die Gemeinde Struxdorf übertrug die Aufgabe der öffentlichen Wasserversorgung auf den Wasserbeschaffungsverband Südangeln (wir berichteten). Dadurch steigt die Grundgebühr für Normalverbraucher ab 1. Januar 2017 von 98 Euro auf 120 Euro pro Jahr. Die Verbrauchsgebühr sinkt für alle Verbraucher von 0,50 Euro auf 0,40 Euro pro Kubikmeter. Alle Preise verstehen sich zzgl. 7 Prozent Mehrwertsteuer. Für Kleinstverbraucher bedeutet dies eine moderate Erhöhung. Für Großverbraucher sinken die Preise.

Bei der Auswahl einer Abgasabsaugungsanlage für das Feuerwehrauto entschieden sich die Gemeindevertreter für die bestmögliche Lösung. Diese erlaubt es, durch eine Schienenführung des Absaugeschlauchs die Gerätehalle komplett abgasfrei zu halten. Der Anschaffungspreis liegt bei 2853 Euro. Die Installation und Montage übernehmen die Feuerwehrleute selbst.

– Im Dörps- un Schüttenhuus wird in der Behindertentoilette ein Wickeltisch für Babys eingerichtet.

– Für die am 15. April 2017 stattfindende ADAC-Cimbern-Rallye wurde eine Genehmigung für das Gemeindegebiet erteilt.

– Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung findet am 21. September statt.

Gemeindearbeiter in Schnarup-Thumby
Jan Wenzel und Vorarbeiter

Eigentlich ist es etwas spät, ihn vorzustellen. Denn die meisten Schnarup-Thumbyer haben ihn bereits auf seinem Rasenmähertrecker durch den Ort fahren sehen: Gemeindearbeiter Jan Wenzel.

Der 54-jährige Rentner war früher Kfz-Meister und wohnt seit Ende letzten Jahres in Thumby. Den Job als Gemeindearbeiter bekleidet er seit Jahresanfang.

Hauptaufgabe des gebürtigen Offenbachers ist die Pflege der Grünanlagen. Insbesondere der Sportplatz steht bei ihm ständig auf dem Plan. Denn der muss wegen der Ligaspiele regelmäßig gemäht werden. Dabei hilft ihm oft der kleine Max, der im nächsten Monat fünf wird und in der alten Schule wohnt. Da er auch Anweisungen beim Mähen gibt, wurde er kurzerhand zum Vorarbeiter befördert und trägt inzwischen ein passendes T-Shirt.

Doch Jan betont, dass er nicht nur zum Rasenmähen da ist, sondern alle Arbeiten annnehme, die im Sinne der Gemeinde notwendig seien. Im Normalfall erhält er seine Anweisungen vom Bürgermeister. Aber in dringenden Fällen kann man ihn auch unter Tel.-Nr. 7364 erreichen.

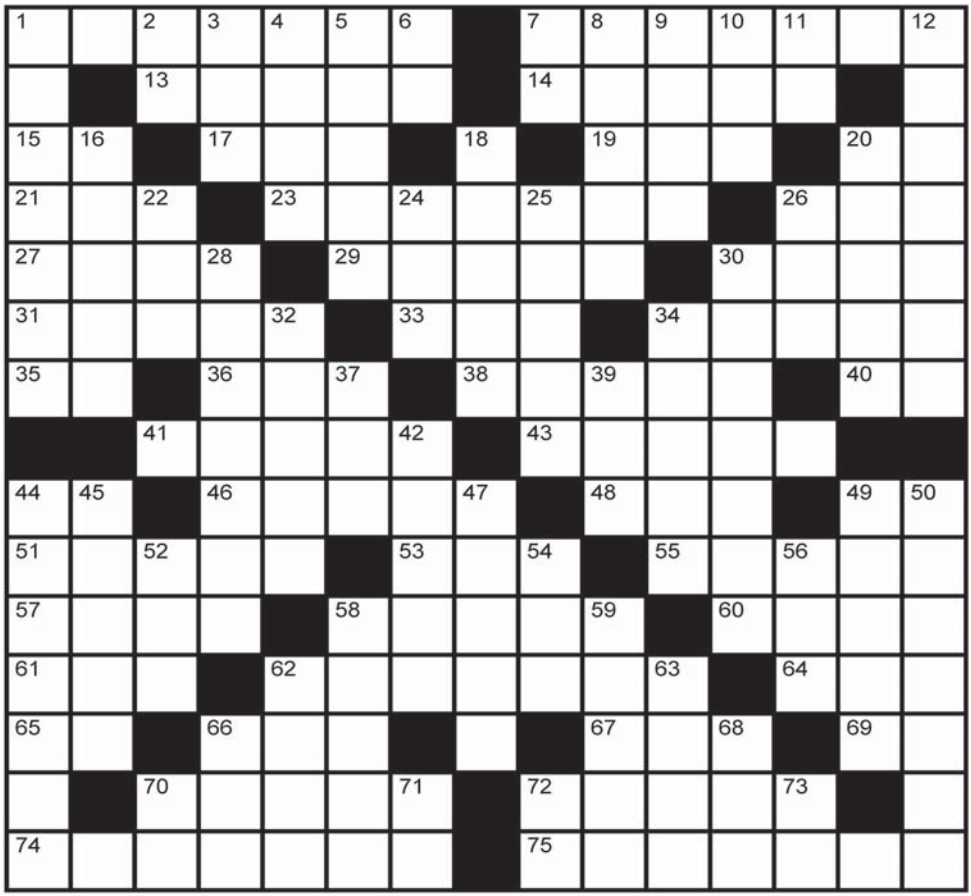
Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

5W-Kreuzworträtsel



WAAGERECHT: 1. Erteilung eines Auftrags 7. Weltschöpfer in der Antike 13. Sportruderboot 14. Gefahrensignal 15. engl.: in Ordnung (Abk.) 17. ehem. jordanische Königin 19. Nebenfluss der Donau 20. Kreisberechnungszahl 21. Windschattenseite 23. grüner Schmuckstein 26. Schnaps aus der Karibik 27. männliches Schwein 29. flache Landschaftsform 30. Edelfisch 31. eine Sitzung abhalten 33. Zeitraum von 24 Stunden 34. kalifornisches Computerunternehmen 35. Abk.: Terabyte 36. Binnengewässer 38. Fluss durch Hannover 40. im Trend (engl.) 41. Fasshahn 43. folgerichtiges Denken 44. Kfz-Kennz.: Unna 46. Geweihspitzen 48. Halbton unter D 49. abgeschlossen 51. registriertes Firmenzeichen 53. engl.: Fledermaus 55. Niederschlag 57. beständig, gleichbleibend 58. Summe aus 2 Gliedern (math.) 60. Mittelstück des Rades 61. agieren 62. unberührte Natur 64. Schweizer Kanton 65. Hauptstadt der Sumerer 66. engl.: Mann 67. Auto-Kennz.: Nicaragua 69. Präposition 70. Kielraum des Schiffes 72. Telefonat 74. ohne Gebiss 75. Mitgliedsgebühr

SENKRECHT: 1. blau-rote Mischfarbe 2. Skatbegriff 3. Wacholderschnaps 4. Darmausgang 5. Teil der Böschung 6. Kfz-Kennz.: Erlangen 7. russ.: ja 8. Lobgedicht 9. veraltet: Grasschnitt 10. Westeuropäer 11. Abk.: unter dem Meeresspiegel 12. schwach glühen 16. Imbiss vom Drehspieß 18. Gebiet, Fläche 20. wärmendes Kleidungsstück 22. Abk.: Elektroenzephalogramm 24. Klostervorsteher 25. Fischrute 26. Sprechgesang 28. Wertschätzung, Achtung 30. gut essen 32. Volltreffer beim Kegeln: Alle ... 34. Dorfwiese 37. engl.: Schluss 39. Desinfektionsmittel 42. geistesschwach 44. Putsch, Revolte 45. Mutter des Lebens 47. südamerik. Laufvogel 49. afrikanisches Huftier 50. nicht im Einvernehmen 52. Haustier der Lappen 54. Modelliermasse 56. AKW-Katastrophe (Abk.) 58. englisches Zahlenlotto 59. mittelalterliche Liebeslyrik 62. Erdaufschüttung, Befestigung 63. Spracherkennungssoftware für Apple-Smartphones 66. ägyptischer Erntegott 68. engl.: Filmschnitt 70. Damenwäsche-Oberteil (Abk.) 71. Roman v. Stephen King 72. Abk.: Anrufbeantworter 73. Abk.: Freitag

Ritter-APOTHEKE
Mittelangeln · OT Satrup
Inh. Joachim Kempa
Telefon 0 46 33 - 83 10
Öffnungszeiten:
Mo, Di + Do 07.45 - 20.00 Uhr
Mi + Fr 07.45 - 18.30 Uhr
Sa 07.45 - 13.00 Uhr
Service-Point
Sanitätshaus Schütt & Jahn
Avène · Bepanthol · La Roche-Posay · Ladival · Physiogel · Eucerin · Vichy · Olivenöl Kosmetik · Linola · Weleda

Impressum

Bitte beachten Sie die geänderten E-Mail-Adressen!

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13, 24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: mail@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: red@5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anz@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abr@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683

5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.

Das nächste Heft erscheint am 17. September 2016. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 09.09.16, 18 Uhr**.

Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.

Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo" an 22 8 33*

*max. 69 ct/Min/SMS **kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945 oder
www.zahnaerztevereinSL-FL.de

www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis/Kinderanlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, St.-Jürgener-Str. 1-3, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit

www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

ASS Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Ständig preiswerte
Reifenangebote
Arbeitsbühne/
Hubsteiger zu vermieten

Mehrmarkenwerkstatt
Modernste Technik
Qualifiziertes Fachpersonal
Kompetenter Service
Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!
04641/2323

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.